

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 4 (1965)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Moderne Schwimmbäder**  
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

## MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern  
Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch; das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

**Der MINO-FILTER wird in 5 Grössen gebaut.**

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie **Überlaufwannen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtung, Startblöcke.**

Das Schwimmbassin selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

**AG für Grundwasserbauten, Monbijoustrasse 16, 3001 Bern**

Telefon 031 / 25 66 11



## Schneeräumung mit



# JACOBSEN

## Schneeräumungsmaschinen

**Der Chief-Kleintraktor**, das Idealgerät im Sommer, leistet im Winter mit Schneefräse oder Schneepflug hervorragende Arbeit auf Trottoirs, in Parks, Friedhofanlagen, um Schulhäuser und Fabriken.

**Der Imperial Snow Jet** ist eine Schneefräse mit doppeltem Förderwerk, speziellem Wintermotor für alle Höhenlagen. Seine Leistungen überraschen.



Chief-Schneepflug in Ennetbaden  
Im Sommer Zugmaschine und Rasenmäher

**JACOBSEN** bürgt für Garantie und Konstruktion.  
40 Jahre Erfahrung, Service und komplette Ersatzteillager  
sind weitere und zuverlässige Garantien.

Prüfen Sie und verlangen Sie Prospekte, Vorführung und Vertreternachweis

**Otto Richei AG 5430 Wettingen**

Tel. 056 / 6 77 33

Filiale in der Westschweiz: OTTO RICHEI SA, 1181 Saubraz, Tel. 021/74 33 77

## Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

### E. Haller, Aarburg-Oftringen

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Obstbäume, Beerenobst  
Unverbindliche Besichtigung  
Telefon (062) 7 36 51

### Hubers Baumschulen, Adliswil

Für sich sein möchte jedermann, Beschaulichkeit bereichert jedermann, Erholende Ruhe braucht jedermann. Den Garten, der all dies spendet, schaffen Sie mit Pflanzen aus unseren Kulturen (über 700 Arten und Sorten).  
Tel. Q 051 91 62 15 / 91 79 40

### W. Jacquet, Bourdigny-Genève

Arbres et arbustes d'ornement, fruitiers, rosiers, conifères, rhododendrons.  
Plantes alpines, vivaces et aquatiques.  
Téléphone 022 / 53 13 90

### Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Rosen in besten Sorten. Obstbäume und Beerenobst. — Katalog gratis.  
Telefon 021 / 34 20 20

### R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst

### R. Rohner, Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw.  
Unverbindliche Besichtigung.  
Telefon 051 / 85 72 16

### R. Heinis, 4410 Liestal

Baumschule für Heckenpflanzen, Strassenrandgehölze, Ziersträucher, Rosen, Koniferen und Beerensträucher  
Telefon 061 / 84 46 53

### Werner Rusterholz, Oberrieden ZH

sämtliche Baumschulartikel  
Ziergehölze; Rhododendron, Azaleen;  
Rosen und Obstbäume

### Hauenstein, Rafz ZH

Baumschulen, Gärtnerei  
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren, Stauden, Rosen, starke Solitärerbst  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!

### F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH

Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen  
Telefon 054 / 9 11 27

### C. Frikart Söhne, Stäfa ZH

Spezialkulturen winterharter Zierpflanzen. — Blütenstauden, Felsenpflanzen, Farne, Ziergräser, Kübelpflanzen, Sumpf- und Wasserpflanzen, Gewürz- und Heilkräuter, Ziergehölze, Moorbeetpflanzen, Schlingpflanzen, Zwergkoniferen.  
Telefon 051 / 74 91 19

### A. Hoffmann Söhne Unterengstringen ZH

**Baumschulen, Staudenkulturen**  
Beziehen Sie **Hoffmanns Gartenbuch** 200 Seiten, Farbendruck, 2000 Sortenbeschreibungen von Ziergehölzen, Blütenstauden usw. Preis Fr. 4.50 mit Rückvergütung Tel. 051 / 98 71 51

### A. Pfenninger, Uster-Winikon ZH

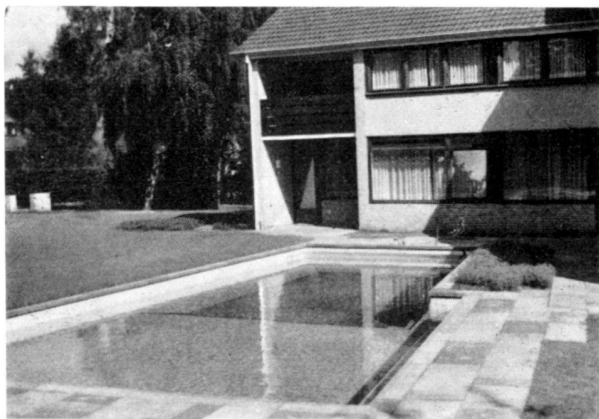
Telefon 051 / 87 17 37  
Ziergehölze  
Koniferen

### Haggenmacher & Sohn, Winterthur

Spezial-Baumschule für seltene Gehölze am Kemptweiher (Zürcherstrasse zwischen Winterthur und Kempttal).  
Tel. 2 18 84 und 2 46 08

### Emil Bernhard, Wil SG

Grosse **Zierbaum- und Ziergehölz-**Bestände extra starker Solitärpflanzen. Alle übrigen Baumschulartikel.  
Telefon 073 / 6 22 33



## Badefreuden im eigenen Garten-Schwimmbad mit **Hoelscher-Badewasserfilter**

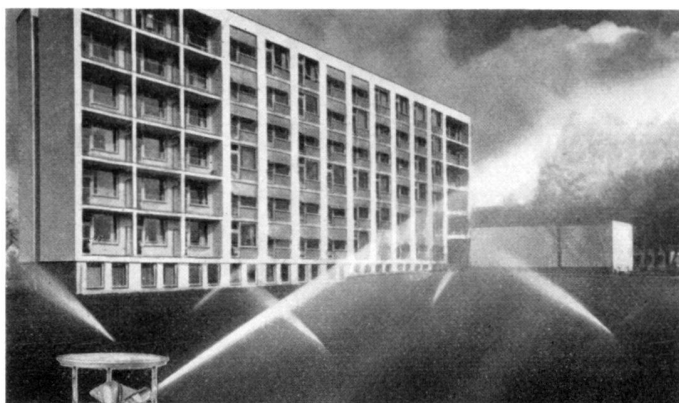
Hoelscher-STF-KleinfILTER ohne Installation  
Vorfabrizierte Fiberglas-Schwimmbekken  
inkl. Randabdeckung und sonstiges Zubehör

Generalvertretung für die Schweiz:



Prospekte, Beratung,  
Projektierung, Verkauf

**Centro AG Bülach** Telefon 051/96 43 17



### Der gezauberte Regen

Jetzt an die Pflege des Rasens denken, jetzt seine Schönheit vorbereiten und eine PERROT-Versenkregner-Anlage einbauen. Sie macht den Rasen gesund und frisch in Anlagen, Parks, Gärten und Freibädern, an Straßen und Gebäuden, auf Friedhöfen und Golfplätzen. Keine Behinderung beim Mähen, rasche, rationelle Arbeitsweise. Einfacher Einbau.



**PERROT-Regnerbau GmbH & Co. 726 Calw/Württ.**

Generalvertretung für die Schweiz  
**Landtechnik AG, 1700 Fribourg**

Un atout de plus pour la beauté de votre jardin

## La qualité Tschirren Morges

Tél. 021/71 21 68

graines de fleurs  
semences spéciales  
pour gazons  
oignons à fleurs

catalogue général gratui



## SEGA-Sammler

Aus der Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Gartengestalter ist der ideale Kleinsammelschacht SEGA für Wasserzapfstellen in Gärten, Friedhöfen, Parks, Sportplätzen usw. entstanden. Der SEGA-Sammler ist – preislich günstig – schnell und

einfach zu versetzen  
– sauber und praktisch im Gebrauch  
unauffällig.

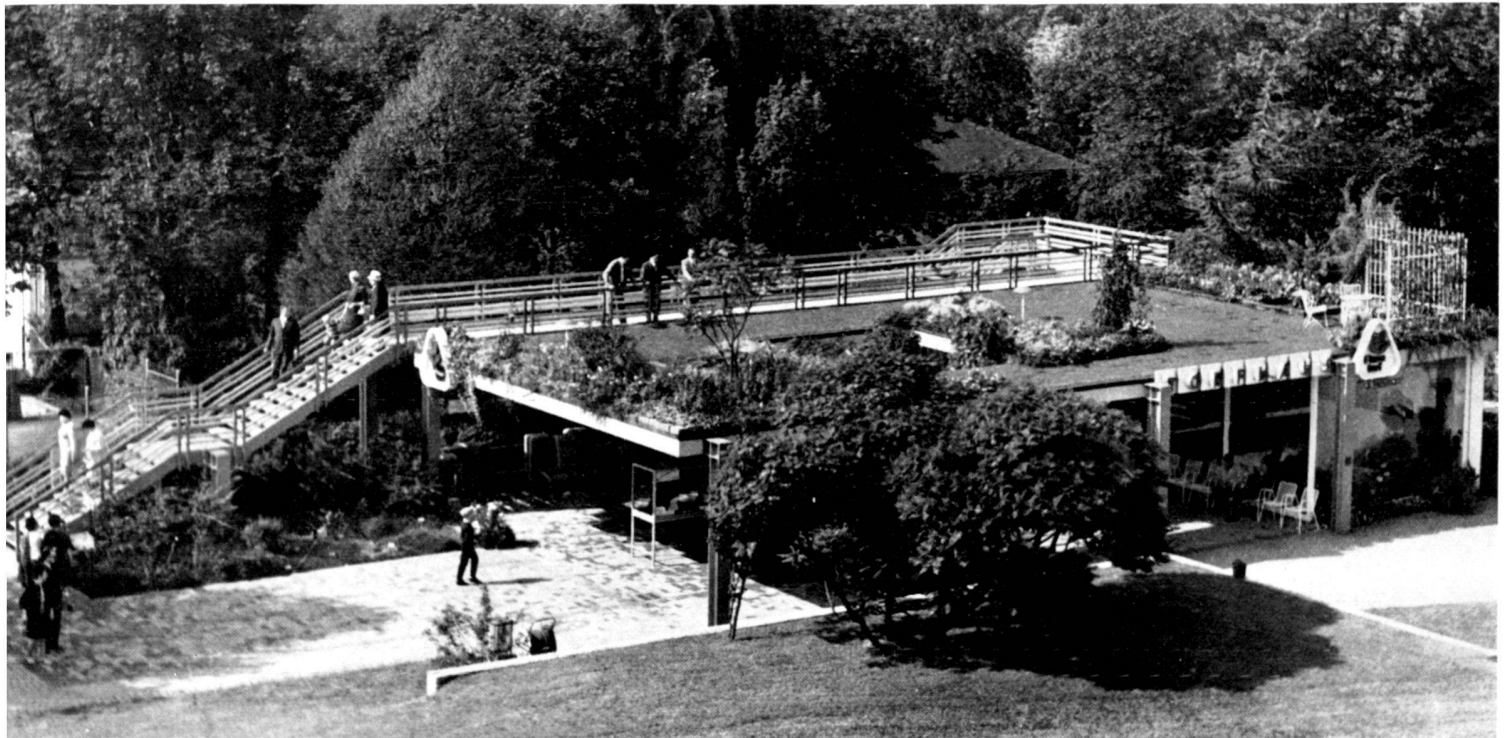
**AG HUNZIKER+CIE**

Baustoff-Fabriken, Brugg  
Telefon 056 / 4 27 22

# DACH

## ...garten des Torfhauses der Bundesgartenschau in Essen 1965

Werbestudio 29 Oldenburg



Aufbauend auf langjährigen Erfahrungen in der Torfforschung Bad Zwischenahn, wurde in der Bundesgartenschau Essen 1965 auf dem Torfhaus ein Dachgarten angelegt. Die extrem geringe Belastung bringt wesentliche Erleichterungen bei der Anlage von Dachgärten. Sie sind die Folge des geringen Gewichtes von TKS und der niedrigen Schichthöhe.

In Essen bestätigen sich die Versuchsergebnisse der Torfforschung. Pflanzen aller Standortansprüche wuchsen hervorragend in der 20 cm hohen TKS-Schicht; ein schöner Teppichrasen entwickelte sich sogar in einer noch geringeren Schicht. TKS ist leicht zu transportieren. Gut 1 m<sup>3</sup> Substrat ist in drei Pressballen mit je 170 Liter enthalten. Diese drei Ballen wiegen im Lieferzustand nur etwa 150 kg.

Wir senden Ihnen gern kostenlos Informationsschriften über TKS für Dachgärten.



**TORFSTREUVERBAND GMBH**  
29 Oldenburg Postfach 1229 Deutschland

## Das aktuelle Frühlingsangebot von Hauenstein



erscheint in der nächsten Nummer von «anthos» an der gleichen Stelle...

...denn noch ist es zu früh, Ihnen konkrete Vorschläge zu unterbreiten.

Eines können wir Ihnen jedoch heute schon versichern: unsere Baumschulen weisen einen Bestand auf wie noch nie. Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschung- und Heckenpflanzen, Blütenstauden in riesiger Auswahl werden Sie im Frühling empfangen, wenn Sie sich bei uns umsehen.

Haben Sie besondere Fragen, die Sie bereits jetzt in aller Ruhe mit uns besprechen möchten, dann kommen Sie doch in der nächsten Zeit einmal bei uns vorbei. Wir stehen zu Ihrer Verfügung.

**Hauenstein AG, Baumschulen, Rombach, Tel. 064 / 24 16 14**  
Seit über 150 Jahren bekannt für erstklassige Qualitäten!



beste Boden- und Pflanzennahrung

**Gartensegen**

der ideale Volldünger auf organischer Basis

**HATO**

Topfpflanzen-  
Grunddünger  
HATOC für Chrysantheme  
HATO für Rhododendron

**Ha-RAS**

für die Rasenpflege der  
bewährte Rasendünger

**Ha-BEE**

Beeren-Spezialdünger,  
auf kalkreichem Boden  
auch für die übrigen  
Kulturen

**Ha-ROS**

Rosendünger mit allen  
notigen Wirkstoffen  
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032 / 8 44 81

Ihr Schwimmbad

**immer sauber  
dank Häny-Filter**



für Hotels, Schulen und Private,  
einfach in der Bedienung, wenig Wartung.  
Häny-Filter seit 40 Jahren.

**HÄNY**

Häny & Cie Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen  
8706 Meilen Tel 051 - 73 05 55



**JÖRG FAUSCH**  
SCHÖNENBERGSTRASSE 81

**BILDHAUER**  
WÄDENSWIL